

SmallRig

User Manual

用戶手冊

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation

Manuale utente

Manual de usuario

Manual do utilizador

Gebruikershandleiding

Användarmanual

Instrukcja obsługi

ユーザーマニュアル



Model: 5775

Wired Touchscreen Display Adapter for Smartphones

有线触控同屏器 (适用于手机)

Kabelgebundener Touchscreen-Selfie-Monitor (für Smartphones)

Écran de contrôle filaire tactile avec fonction de recopie d'écran (pour téléphone)

Manuale Operativo dell'Adattatore Mirroring Cablato con Controllo Touch (per Smartphone)

Monitor Táctil con Cable para Duplicación de Pantalla (para Teléfonos Móviles)

Manual de Operação do Espelhador com Controle por Toque via Cabo para Celular

bekabelde touchscreen-displayadapter voor smartphones

trådbunden pekskärmsadapter för smartphones

Przewodowa przejściówka z ekranem dotykowym do smartfonów

有線タッチスクリーンミラーリングアダプタ (スマートフォン対応)

Contents

English	1-7
简体中文	8-14
Deutsch	15-21
Français	22-28
Italiano	29-35
Español	36-42
Português	43-49
Nederlands	50-56
Svenska	57-63
Polski	64-70
日本語	71-77

Important Reminder

EN

- Please read this manual carefully before using this product.
- Please do not throw away the product wilfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.
- Children should use it under adult supervision.
- Don't swallow the batteries, as there is a risk of chemical burns. This product contains button batteries. Swallowing button batteries may cause serious internal burns within 2 hours and may lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment cannot be securely closed, stop using the product and keep it away from children.
- If you suspect a battery has been swallowed or inserted into the body, seek immediate medical attention.
- Do not use in water or in humid environments. This product is not dustproof or waterproof.
- Do not drop the product, or subject it to impact or strong shock.
- Before using the product, please adjust the touch control mode via the buttons for the best user experience.
- Touch control permissions vary across different mobile OS systems; the user experience may differ. Please explore according to your device.
- Please do not throw away the product wilfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.

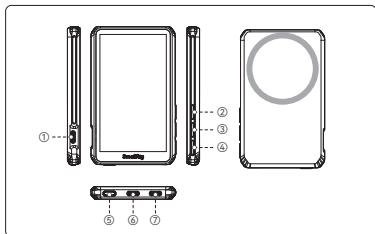


Please refrain from disassembling the product. If there's any problem with the product, please contact the purchase platform for after-sales assistance.

In the Box

Wired Touchscreen Display Adapter for Smartphones	× 1
Double-sided Attachable 1/4"-20 Mounting Adapter	× 1
Metal Ring	× 1
Remote Controller	× 1
Data Cable (10 Gbps)	× 1
User Manual	× 2

Product Details



① Audio

② Brightness

③ Rotate & Mirror

④ Mode

⑤ Sleep

⑥ Phone

⑦ Power

Magnetic Attachment

A

Attach to smartphone

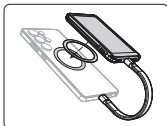
Align the product with the magnetic attachment area on the back of the smartphone. After attachment, connect the product and the smartphone with the data cable.



B

Attach via magnetic ring

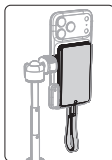
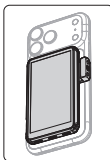
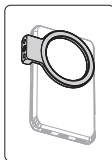
Apply the magnetic ring to an appropriate position on the back of a smartphone without magnetic attachment. Align the product with the applied magnetic ring. After attachment, connect with the data cable.





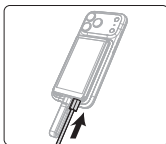
Attach via Dual-sided Magnetic to 1/4"-20 Mounting Adapter

Attach the Dual-sided Magnetic to 1/4"-20 Mounting Adapter to the back of the product, and attach the other side to the magnetic attachment area on the back of the smartphone (or the applied magnetic ring).



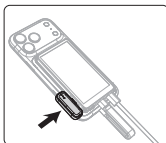
Use While Charging

Connect the charging cable to the product power input port, and connect the product and the smartphone with the data cable.



Use an External Microphone

Insert the microphone Rx receiver into the product Audio (USB-C) port.



Function Description

A

Power On / Off & Sleep

The product is powered by the smartphone; it starts up when connected. Press and hold the [Sleep] button for 2 seconds to turn off the screen and enter sleep mode.

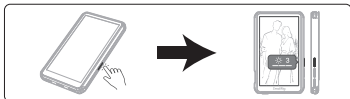
Note: If the product freezes during use, unplug and reconnect the data cable to restart.

B

Brightness Adjustment

Use the [Brightness] button to adjust brightness.

Short press the [Brightness] button to cycle the screen brightness through levels 1–3, with level 3 being the highest.



C

Image Orientation Adjustment

Short press the [corresponding function] button to rotate the image by 180°.

Press and hold the [corresponding function] button for 2 seconds to mirror the image (vertical mirroring only).





Display Mode Switching

The product provides three display modes: Full Screen, Crop, and Stretch to Fill. Short press the [Mode] button to switch display modes.



Touch Control Mode Adjustment

The product supports iOS / HarmonyOS / Android / ColorOS / OriginOS / HyperOS. To use the touch control function, press and hold the [Mode] button for 2 seconds, then select the corresponding OS touch control mode via touch. Due to differences in touch permission APIs across OS systems, the user experience may vary. Please explore according to your device.



Product Parameters

Model	5775
Voltage	5V
Current	420mA
Rated Power	2.1W
Product Dimensions	105.0 × 64.0 × 9.7mm / 4.1 × 2.5 × 0.4in
Product Weight	105.7 ± 2.0g / 3.7 ± 0.1oz
Material(s)	Silicone, Aluminum Alloy

Remote Control Parameters

Model	4311
Battery Model	CR2032
Battery Specifications	3V / 210mAh / 0.63Wh



Specifications subject to change without prior notice. Please refer to the physical product for the most up-to-date information.

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.

V mount battery: 2-year warranty.

Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.
- Products purchased from unauthorized dealers or non-official sales channels.
- Lost or stolen products.
- Complimentary gifts or promotional items.
- Damage caused by third-party repairs or modifications.
- Any incidental or consequential damages.
- SmallRig does not provide global warranty, customers can obtain warranty service only at a designated SmallRig repair center in the region where he/she purchased the product. However, depending on parts availability, customers can obtain cross-regional repair service at an additional charge.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email.

Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	Mobile
Item Name	User Name
Purchase Date	Receipt
Address	

重要提示

CN

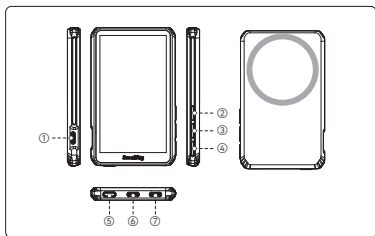
- 使用本产品之前，请仔细阅读用户手册。
- 电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。
- 儿童请在成人指导下使用。
- 请勿吞食电池，有化学烧伤风险。本产品含有纽扣电池。如果吞食纽扣电池，2小时内就会造成严重的内部烧伤，并可能导致死亡。
- 请将新电池和旧电池放在远离儿童的地方。
- 如果电池盒无法牢固关闭，请停止使用产品并让产品远离儿童。
- 如果您认为电池可能被吞食或放置在身体的任何部位，请立即就医。
- 请勿在水中或在潮湿环境下使用，本产品不具备防尘、防水功能。
- 请勿让产品掉落地面、受到碰撞或强烈冲击。
- 请使用产品时，先通过按键调整触控模式适配，以达到最佳使用体验。
- 不同的手机OS系统开放的触控权限不同，体验略有不同，请自行探索。
- 电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。

⚠ 请勿拆卸产品，如果您怀疑产品有任何问题，请联络购买平台，申请售后处理。

包装清单

手机有线触控同屏器	× 1
双面吸附式1/4螺纹拓展件	× 1
引磁环	× 1
遥控器	× 1
数据线(10Gbps)	× 1
用户手册	× 2

产品介绍



① 音频

② 亮度

③ 旋转 & 镜像

④ 模式

⑤ 休眠

⑥ 手机接口

⑦ 电源接口

吸附使用

A

吸附手机

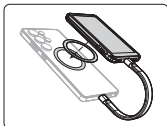
将产品对准手机背面吸附区域进行吸附，吸附后使用数据线连接使用。



B

通过引磁环吸附使用

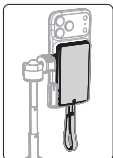
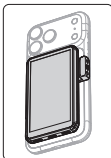
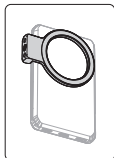
将引磁环粘贴至没有吸附功能的手机背面合适位置，将产品对准粘贴好后的引磁环进行吸附，吸附后使用数据线连接使用。





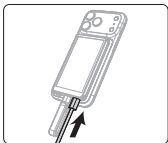
通过双面吸附式 1/4"-20 螺纹拓展件吸附使用

将双面吸附式 1/4"-20 螺纹拓展件吸附至产品背面，另一侧吸附至手机背面吸附区域(或已经粘贴好的引磁环)。



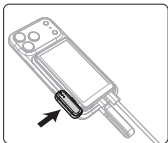
边充边用

将充电线插入产品供电接口，并使用数据线连接产品和手机。



使用外置麦克风

将麦克风Rx接收器插入产品 Audio (USB-C) 插口使用。



功能说明

A

开 / 关机、休眠

产品使用手机供电, 连接即启动;

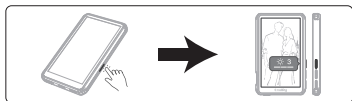
长按休眠按键2s将关闭屏幕, 进入休眠状态。

注: 如产品在使用过程中卡死, 请拔插数据线, 即可重启。

B

调节亮度

使用【亮度调节按键】调整亮度。短按【亮度调节按键】, 屏幕亮度将在1~3档循环, 3档为最高亮度。



C

调节画面方向

短按【旋转/镜像按键】, 画面将进行180°翻转;
长按【旋转/镜像按键】2s, 画面将进行镜像翻转(只支持竖向镜像翻转)。





调节画面比例

产品提供全屏、剪裁、拉伸填充等3种显示模式，请通过短按【模式按键】进行显示模式的切换。



调节触控模式

产品支持 iOS / HarmonyOS / Android / ColorOS / OriginOS / HyperOS等主流手机品牌使用，使用触控功能，请先长按【模式按键】2s，通过触控选择对应的OS 触控模式。由于各OS系统的触控权限接口不同，因此体验并非一致，请自行探索。



产品参数

型号	5775
产品电压	5V
电流	420mA
额定功率	2.1W
产品尺寸	105.0 × 64.0 × 9.7mm / 4.1 × 2.5 × 0.4in
产品重量	105.7 ± 2.0g / 3.7 ± 0.1oz
材料	硅胶, 铝合金

遥控器参数

型号	4311
电池型号	CR2032
电池参数	3V / 210mAh / 0.63Wh

 技术参数如有改动，以实物为准，恕不另行通知。

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

电子产品（除V口电池）：1年质保；

V口电池：2年质保；非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。
- 从未经授权的经销商售卖渠道、非官方售卖渠道处购买，不在质保范围。
- 产品丢失或被盗，不在质保范围。
- 赠品、礼品，不在质保范围。
- 第三方维修或定制，不在质保范围。
- 任何偶然或间接的损害，不在质保范围。
- 斯莫格不提供全球联保服务，客户只能在购买产品所在地区的指定的维修中心获得保修服务。但是根据部件的供应情况，客户可以支付额外费用获得跨区域维修服务。

维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	用户地址
产品名称	用户姓名
购买日期	用户电话
购买单据	

Wichtige Hinweise

DE

- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
- In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
- Kinder sollten es unter Anleitung von Erwachsenen anwenden.
- Verschlucken Sie keine Batterien, da die Gefahr von chemischen Verbrennungen besteht. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn eine Knopfzelle verschluckt wird, kann sie innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Bitte halten Sie die neuen und alten Batterien von Kindern fern.
- Wenn die Batteriebox nicht sicher verschlossen werden kann, beenden Sie bitte die Verwendung des Produkts und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass die Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnte, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Wasser oder in feuchter Umgebung. Das Gerät ist weder staub- noch wassergeschützt.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es weder Stößen noch starken Erschütterungen aus.
- Stellen Sie vor der ersten Nutzung über die Tasten den passenden Touch-Modus ein, um das beste Ergebnis zu erzielen.
- Je nach Smartphone-Betriebssystem stehen unterschiedliche Touch-Berechtigungen zur Verfügung, weshalb das Bedienerlebnis variieren kann. Probieren Sie die verschiedenen Einstellungen einfach aus.
- In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.

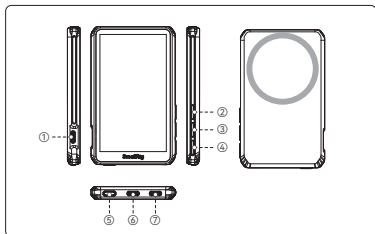


Zerlegen Sie das Produkt nicht. Wenn Sie irgendwelche Probleme mit dem Produkt vermuten, wenden Sie sich bitte an die Einkaufsplattform, um den Kundendienst zu beantragen.

Lieferumfang

Kabelgebundener Touchscreen-Selfie-Monitor für Smartphones	× 1
Beidseitiger Magnetadapter mit 1/4-Zoll-Gewinde	× 1
Magnetring	× 1
Fernbedienung	× 1
Datenkabel (10 Gbps)	× 1
Bedienungsanleitung	× 2

Produkte



- ① Audio ② Helligkeit ③ Drehen & Spiegeln ④ Modus
⑤ Ruhemodus ⑥ Smartphone-Anschluss ⑦ Stromanschluss

Magnetbefestigung



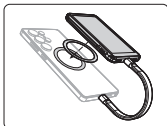
Direkt am Smartphone befestigen

Richten Sie das Gerät auf den Magnetbereich auf der Smartphone-Rückseite aus und lassen Sie es einrasten. Verbinden Sie anschließend Gerät und Smartphone mit dem Datenkabel.



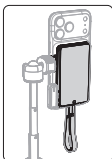
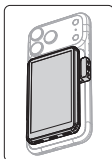
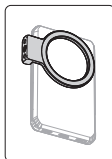
Mit Magnetring befestigen

Kleben Sie den Magnetring an eine geeignete Stelle auf der Rückseite eines Smartphones ohne integrierte Magnetfunktion. Richten Sie das Gerät auf den Magnetring aus, lassen Sie es einrasten und verbinden Sie es dann mit dem Datenkabel.



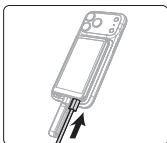


Mit dem doppelseitigen magnetischen 1/4"-20-Montageadapter befestigen
Befestigen Sie den beidseitigen Magnetadapter mit 1/4"-20-Gewinde auf der Geräterückseite; die andere Seite befestigen Sie am Magnetbereich auf der Smartphone-Rückseite (bzw. auf dem aufgeklebten Magnetring).



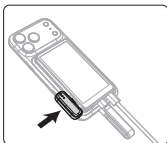
Laden während Nutzung

Stecken Sie das Ladekabel in den Stromanschluss des Geräts und verbinden Sie Gerät und Smartphone mit dem Datenkabel.



Externes Mikrofon verwenden

Stecken Sie den Mikrofon-Rx-Empfänger in den Audio-Anschluss (USB-C) des Geräts.



Funktionsbeschreibung



Ein-/Ausschalten und Ruhemodus

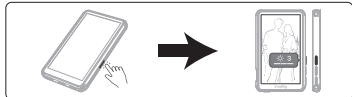
Das Gerät wird über das Smartphone mit Strom versorgt und startet automatisch, sobald es angeschlossen wird. Halten Sie die Ruhemodus-Taste 2 s lang gedrückt, um den Bildschirm auszuschalten und das Gerät in den Ruhemodus zu versetzen.

Hinweis: Falls das Gerät einfriert, ziehen Sie das Datenkabel ab und stecken Sie es wieder ein, dann startet das Gerät neu.



Helligkeit anpassen

Mit der [Helligkeitstaste] lässt sich die Bildschirmhelligkeit regulieren. Durch kurzes Drücken der [Helligkeitstaste] schaltet die Helligkeitsstufenweise von Stufe 1 bis Stufe 3 durch; Stufe 3 ist die höchste Helligkeitsstufe.



Bildausrichtung anpassen

Durch kurzes Drücken der [Drehen/Spiegeln-Taste] wird das Bild um 180° gedreht. Durch langes Drücken der [Drehen/Spiegeln-Taste] (2 s) wird das Bild gespiegelt (nur vertikale Spiegelung verfügbar).





Bildformat anpassen

Es stehen 3 Anzeigemodi zur Auswahl: Vollbild, Zuschneiden und Strecken. Wechseln Sie den Modus durch kurzes Drücken der [Modustaste].



Touch-Modus anpassen

Das Gerät ist kompatibel mit den gängigen Smartphone-Betriebssystemen iOS, HarmonyOS, Android, ColorOS, OriginOS und HyperOS. Um die Touch-Funktion zu nutzen, halten Sie die [Modustaste] 2 s lang gedrückt und wählen Sie dann per Touch den passenden OS-Touch-Modus aus. Da die Schnittstellen für Touch-Berechtigungen je nach Betriebssystem unterschiedlich sind, ist das Bedienerlebnis nicht auf allen Systemen identisch. Probieren Sie die verschiedenen Funktionen selbst aus.



Produktparameter

Modell	5775
Spannung	5V
Stromstärke	420mA
Nennleistung	2,1W
Produktabmessungen	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Produktgewicht	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Material(ien)	Silikon, Aluminiumlegierung

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	4311
Batteriemodell	CR2032
Batteriespezifikationen	3V / 210mAh / 0.63Wh



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Bitte beachten Sie das physische Produkt für die aktuellsten Informationen.

Garantiebestimmungen

Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufbelege und die Garantiekarte auf, die Ihr Kaufdatum, die Produktserienummer usw. enthalten. Diese Unterlagen werden für den Garantieservice benötigt.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.

Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss): 1 Jahr Garantie.

Batterien mit V-förmigem Anschluss: 2 Jahre Garantie.

Nicht-elektronische Produkte: 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktserienummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Kauf über nicht autorisierte Händler oder inoffizielle Verkaufskanäle.
- Produkt verloren oder gestohlen.
- Gratisartikel oder Geschenke.
- Reparaturen oder Modifikationen durch Dritte.
- Keine Haftung für zufällige oder indirekte Schäden.
- SmallRig bietet keinen weltweiten Garantieservice an. Kunden können den Garantieservice nur in den autorisierten Servicezentren der Region erhalten, in der das Produkt gekauft wurde. Je nach Verfügbarkeit von Ersatzteilen können Kunden jedoch gegen Aufpreis einen regionsübergreifenden Reparaturservice in Anspruch nehmen.

Reparaturmethode:

- Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen. **Service-E-Mail:** support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr.	Telefon
Artikelname	Benutzername
Kaufdatum	Kaufbeleg
Adresse	

Remarques importantes

FR

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
- La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
- Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
- N'avalez pas la pile, car cela peut entraîner des risques de brûlures chimiques. Ce produit contient des piles boutons. L'ingestion de piles boutons peut provoquer de graves brûlures internes dans les 2 heures qui suivent et peut entraîner la mort.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que la pile peut avoir été avalée ou placée dans une partie de votre corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez pas ce produit dans l'eau ni dans un environnement humide. Ce produit ne possède pas de fonctions de résistance à la poussière ni à l'eau.
- Ne laissez pas tomber le produit au sol et ne le soumettez pas à des contacts ou à des chocs violents.
- Lors de l'utilisation du produit, veuillez d'abord ajuster le mode tactile à l'aide des boutons afin d'obtenir la meilleure expérience d'utilisation.
- Les permissions tactiles ouvertes par les différents systèmes d'exploitation des téléphones varient ; l'expérience peut donc différer. Veuillez procéder à vos propres explorations.
- La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.

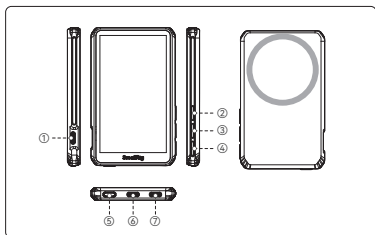


Ne démontez pas le produit. Si vous estimez qu'il y a un problème avec le produit, veuillez contacter la plate-forme d'achat et demander le service après-vente.

Contenu de la boîte

Écran de contrôle filaire tactile pour téléphone	× 1
Accessoire d'extension à fixation magnétique avec filetage 1/4 double face	× 1
Anneau magnétique	× 1
Télécommande	× 1
Câble de données (10 Gbps)	× 1
Manuel d'utilisation	× 2

Introduction du produit



- ① Audio ② Luminosité ③ Rotation et recopie d'écran ④ Mode
- ⑤ Veille ⑥ Port téléphone ⑦ Port d'alimentation

Utilisation par fixation magnétique



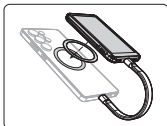
Fixation sur le téléphone

Alignez le produit avec la zone de fixation magnétique située à l'arrière du téléphone pour l'aimanter. Une fois fixé, connectez-le à l'aide du câble de données pour l'utilisation.



Utilisation via un anneau magnétique

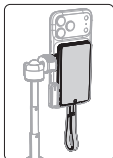
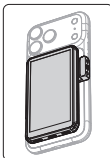
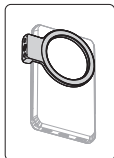
Collez l'anneau magnétique à un emplacement approprié à l'arrière d'un téléphone ne disposant pas de fonction magnétique. Alignez ensuite le produit avec l'anneau magnétique ainsi installé pour la fixation. Une fois fixé, connectez-le à l'aide du câble de données pour l'utilisation.





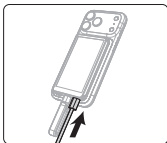
Utilisation via l'accessoire d'extension à fixation magnétique avec filetage 1/4"-20 double face

Fixez l'accessoire d'extension à fixation magnétique avec filetage 1/4"-20 double face à l'arrière du produit, puis fixez l'autre côté sur la zone de fixation à l'arrière du téléphone (ou sur l'anneau magnétique déjà installé).



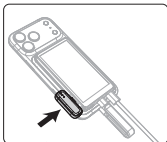
Utilisation pendant la charge

Branchez le câble d'alimentation sur le port d'alimentation du produit et connectez le produit au téléphone à l'aide du câble de données.



Utilisation d'un microphone externe

Insérez le récepteur Rx du microphone dans le port Audio (USB-C) du produit pour l'utilisation.



Description des fonctions



Mise sous/hors tension, veille

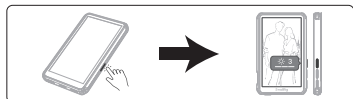
Le produit est alimenté par le téléphone et s'active dès la connexion ; Appuyez longuement sur le bouton de veille pendant 2 secondes pour éteindre l'écran et entrer en mode veille ;

Remarque : Si le produit se bloque pendant l'utilisation, débranchez puis rebranchez le câble de données afin de le redémarrer ;



Réglage de la luminosité

Utilisez le bouton [Réglage de luminosité] pour ajuster la luminosité. Appuyez brièvement sur le bouton [Réglage de luminosité], et la luminosité de l'écran passe en boucle entre 3 niveaux, le niveau 3 étant le plus élevé.



Réglage de l'orientation de l'image

Appuyez brièvement sur le bouton [Rotation / Recopie d'écran] et l'image pivote de 180°. Appuyez longuement (2 secondes) sur le bouton [Rotation / Recopie d'écran] afin d'activer l'affichage inversé de l'image (uniquement en mode vertical).





Réglage du format d'affichage

Le produit propose trois modes d'affichage : plein écran, recadrage et étirement. Veuillez utiliser une pression brève sur le bouton [Mode] pour changer de mode.



Réglage du mode tactile

Le produit est compatible avec les principaux systèmes de téléphones tels que iOS, HarmonyOS, Android, ColorOS, OriginOS et HyperOS. Pour utiliser la fonction tactile, veuillez d'abord maintenir enfoncé le bouton [Mode] pendant 2 secondes afin de sélectionner, via l'interface tactile, le mode correspondant au système d'exploitation. En raison des différences entre les interfaces d'autorisation tactile des différents systèmes, l'expérience peut varier. Veuillez procéder à vos propres explorations.



Paramètres du produit

Modèle	5775
Tension	5V
Courant	420mA
Puissance nominale	2,1W
Dimensions du produit	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Poids du produit	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Matériau(x)	silicone, alliage d'aluminium

Spécifications de la télécommande

Modèle	4311
Modèle de batterie	CR2032
Caractéristiques de la batterie	3V / 210mAh / 0.63Wh



Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Veuillez vous référer au produit physique pour obtenir les informations les plus récentes.

Conditions de garantie

Veuillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

Produits électroniques (à l'exception des batteries à montage V): garantie d'un an.

Batteries à montage V: garantie de deux ans.

Produits non électroniques: garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie. Achat auprès de revendeurs non autorisés ou de canaux de vente non officiels.
- Produit perdu ou volé.
- Articles gratuits ou cadeaux.
- Réparations ou modifications par un tiers.
- Tout dommage accessoire ou indirect.
- SmallRig n'offre pas de service de garantie mondiale. Les clients ne peuvent bénéficier du service de garantie que dans les centres de maintenance agréés de la région où le produit a été acheté. Toutefois, selon la disponibilité des pièces détachées, les clients peuvent obtenir un service de réparation interrégional moyennant un supplément.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficient de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter:

- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
- Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig. **Adresse électronique du service:** support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID	Téléphone
Nom de l'article	Adresse
Date d'achat	Reçu
Nom d'utilisateur	

Suggerimento importante

IT

- Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
- All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
- I bambini si prega di usarlo sotto la guida di un adulto.
- Non ingoiare le batterie poiché esiste il rischio di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene batterie a bottone. Se una batteria a bottone viene ingerita, causerà gravi ustioni interne entro 2 ore e potrebbe portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e vecchie lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il prodotto e tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che una batteria possa essere stata ingerita o posizionata in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Non utilizzare il prodotto in acqua o in ambienti umidi. Il prodotto non è antipolvere né impermeabile.
- Evitare di far cadere il prodotto a terra, di far urtarlo o di sottoporlo a forti impatti.
- Durante l'utilizzo del prodotto, regolare innanzitutto la modalità touch tramite gli appositi pulsanti per ottenere un'esperienza d'uso ottimale.
- poiché il permesso per il controllo touch varia da smartphone a smartphone in base al sistema operativo, l'esperienza può variare leggermente, si consiglia di esplorare in autonomia.
- All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.

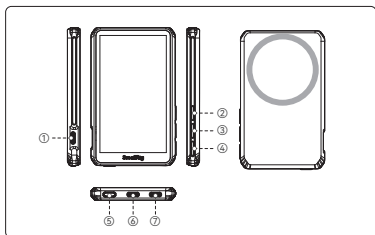


Si prega di non smontare il prodotto. Se si sospetta che ci sia qualche problema con il prodotto, contattare la piattaforma di acquisto per richiedere il trattamento post-vendita.

Contenuto della scatola

Adattatore mirroring cablatto con controllo touch per smartphone	× 1
Accessorio magnetico a doppia faccia con filettatura da 1/4"	× 1
Anello magnetico	× 1
Telecomando	× 1
Cavo dati (10 Gbps)	× 1
Manuale utente	× 2

Produrre



- ① Audio ② Luminosità ③ Rotazione & Mirroring ④ Modalità
⑤ Standby ⑥ Porta per smartphone ⑦ Porta di alimentazione

Fissaggio magnetico



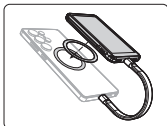
Fissaggio allo smartphone

Allineare il prodotto all'area magnetica sul retro dello smartphone per fissarlo. Dopo il fissaggio, collegare il cavo dati per utilizzarlo.



Fissaggio con anello magnetico

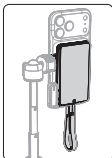
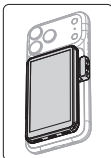
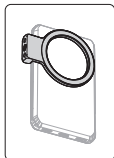
Applicare l'anello magnetico in una posizione adeguata sul retro di uno smartphone privo di funzione di fissaggio magnetico. Allineare il prodotto all'anello magnetico applicato per fissarlo. Dopo il fissaggio, collegare il cavo dati per utilizzarlo.





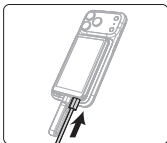
Fissaggio con accessorio magnetico a doppia faccia con filettatura da 1/4"-20

Attaccare magneticamente l'accessorio magnetico a doppia faccia con filettatura da 1/4"-20 al retro del prodotto. Attaccare magneticamente l'altro lato all'area magnetica sul retro dello smartphone (o all'anello magnetico già applicato).



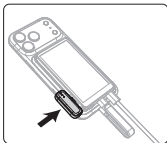
Ricarica durante l'uso

Collegare il cavo di ricarica alla porta di alimentazione del prodotto e collegare il prodotto allo smartphone con il cavo dati.



Utilizzo di un microfono esterno

Collegare il ricevitore microfonico Rx alla porta Audio (USB-C) del prodotto per utilizzarlo.



Descrizione delle funzioni

A

Accensione/Spegnimento e modalità standby

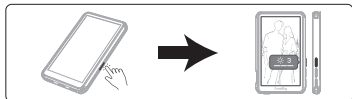
Il prodotto viene alimentato dallo smartphone, si avvia una volta collegato; Tenere premuto il tasto Standby per 2 secondi per spegnere lo schermo e il prodotto entra in modalità standby;

Nota: Se il prodotto dovesse bloccarsi durante l'uso, scollegare e ricollegare il cavo dati per riavviarlo.

B

Regolazione della luminosità

Regolare la luminosità utilizzando il tasto [Regolazione di Luminosità]. Premere brevemente il tasto [Regolazione di Luminosità] la luminosità dello schermo cambia ciclicamente dal livello 1 al livello 3 e il livello 3 corrisponde alla luminosità massima.



C

Regolazione dell'orientamento dell'immagine

Premere brevemente il tasto [Rotazione/Mirroring] per far ruotare di 180° l'immagine. Tenere premuto il tasto [Rotazione/Mirroring] per 2 secondi per riflettere l'immagine specularmente (supportato solo in orientamento verticale).





Regolazione delle proporzioni dell'immagine

Il prodotto offre 3 modalità di visualizzazione: Schermo Intero, Ritaglio e Adattamento con Stiramento. Premere brevemente il tasto [Modalità] per cambiare modalità.



Regolazione della modalità touch

Il prodotto è compatibile con i principali marchi di smartphone e i relativi sistemi operativi, quali iOS, HarmonyOS, Android, ColorOS, OriginOS e HyperOS. Per utilizzare la funzione di controllo touch, tenere premuto il tasto [Modalità] per 2 secondi e selezionare tramite tocco la modalità touch corrispondente al SISTEMA OPERATIVO in uso. Poiché l'interfaccia del permesso per il controllo touch varia a seconda del SISTEMA OPERATIVO, l'esperienza potrebbe non essere uniforme, si consiglia di esplorare in autonomia.



Specifiche del Prodotto

Modello	5775
Tensione	5V
Corrente	420mA
Potenza nominale	2,1W
Dimensioni del prodotto	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Peso del prodotto	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Materiale/i	silicone, lega di alluminio

Specifiche del telecomando

Modello	4311
Modello della batteria	CR2032
Specifiche della batteria	3V / 210mAh / 0.63Wh



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Fare riferimento al prodotto fisico per le informazioni più aggiornate.

Termini di garanzia

Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto originale e la scheda di garanzia, inclusi la data di acquisto, il numero di serie del prodotto, ecc. Questi documenti sono necessari per usufruire del servizio di garanzia.

Termini di garanzia post-vendita:

I prodotti SmallRig sono coperti da garanzia a partire dalla data di pagamento dell'ordine.

Prodotti elettronici (escluse le batterie tipo V): 1 anno di garanzia.

Batterie tipo V: 2 anni di garanzia.

Prodotti non elettronici: 2 anni di garanzia.

Nota: In caso di leggi e regolamenti contrastanti applicabili nel paese o nella regione di vendita, prevarranno le leggi e i regolamenti del paese o della regione di vendita relativi al periodo di garanzia.

Avviso di annullamento della garanzia:

- I difetti di qualità causati dalla violazione da parte dell'utente di una qualsiasi delle "Note importanti" contenute nelle istruzioni per l'uso o nel manuale d'uso non sono coperti dalla garanzia.
- Il numero di serie del prodotto strappato o illeggibile non è coperto dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da un uso improprio o da altri problemi non correlati alla qualità del prodotto non sono coperti dalla garanzia.
- I danni causati da modifiche non autorizzate, smontaggio o riparazioni senza la supervisione di un tecnico qualificato non sono coperti dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da eventi di forza maggiore quali incendi, alluvioni o fulmini non sono coperti dalla garanzia.
- Acquistato da rivenditori non autorizzati o canali di vendita non ufficiali.
- Prodotto smarrito o rubato.
- Articoli omaggio o regali.
- Riparazioni o modifiche da terzi.
- Danni incidentali o indiretti.
- SmallRig non offre un servizio di garanzia globale. I clienti possono ottenere il servizio di garanzia solo presso i centri di assistenza designati nella regione in cui è stato acquistato il prodotto. Tuttavia, a seconda della disponibilità dei componenti, i clienti possono ricevere un servizio di riparazione interregionale con un costo aggiuntivo.

Metodi di riparazione:

- Per gli articoli coperti da garanzia, SmallRig riparerà o sostituirà il prodotto in base al difetto specifico. I prodotti/parti riparati godranno della durata residua del periodo di garanzia originale.

Informazioni di contatto:

- Si consiglia di contattare il servizio clienti online sulla piattaforma in cui è stato acquistato il prodotto per inviare una richiesta di riparazione.
- È inoltre possibile richiedere il servizio di riparazione tramite l'indirizzo email del servizio clienti SmallRig. **Email del servizio clienti:** support@smallrig.com

Certificato di garanzia

ID N.	Telefono
Nome articolo	Indirizzo
Data di acquisto	Ricevuta
Nome utente	

Advertencia

ES

- Lea el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
- Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche a la basura. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
- Los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
- No trague las baterías ya que existe riesgo de quemaduras químicas. Este producto contiene pilas de tipo botón. Si se ingiere una pila de botón, provocará quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si piensa usted que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.
- No utilice el producto en el agua ni en entornos húmedos. Este producto no cuenta con funciones de resistencia al polvo ni al agua.
- No deje caer el producto al suelo ni lo someta a golpes o impactos fuertes.
- Al utilizar el producto, ajuste primero el modo táctil mediante los botones para adaptarlo correctamente y obtener la mejor experiencia de uso.
- Los permisos táctiles disponibles varían según el sistema operativo del teléfono móvil, por lo que la experiencia de uso puede presentar ligeras diferencias. Explore las funciones según su propio dispositivo.
- Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseche a la basura. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.

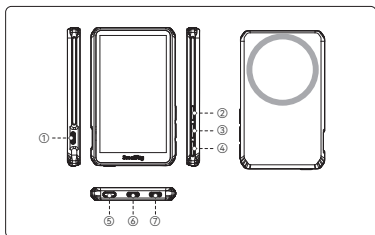


Por favor, no desmonte el producto. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compras para solicitar el servicio de postventa.

Contenido de la caja

Monitor Táctil con Cable para Duplicación de Pantalla para Teléfonos Móviles	× 1
Accesorio de expansión magnético de doble cara con rosca de 1/4"	× 1
Anillo magnético	× 1
Mando a distancia	× 1
Cable de datos (10 Gbps)	× 1
Manual de usuario	× 2

Presentación del producto



- ① Audio ② Brillo ③ Rotación y duplicación ④ Modo
⑤ Reposo ⑥ Puerto para teléfono móvil ⑦ Puerto de alimentación

Uso mediante fijación magnética

A

Fijación magnética al teléfono móvil

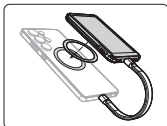
Alinee el producto con la zona de fijación magnética situada en la parte trasera del teléfono móvil para fijarlo magnéticamente. Después de fijarlo, utilice el cable de datos para conectarlo y usarlo.



B

Uso mediante fijación con anillo magnético

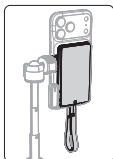
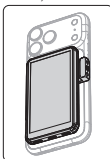
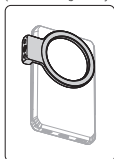
Pegue el anillo magnético en una posición adecuada de la parte trasera de un teléfono móvil que no cuente con función de fijación magnética. Alinee el producto con el anillo magnético ya colocado para fijarlo magnéticamente. Después de fijarlo, utilice el cable de datos para conectarlo y usarlo.





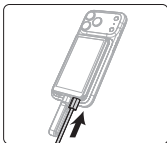
Uso mediante el accesorio de expansión magnético de doble cara con rosca de 1/4"-20

Fije magnéticamente el accesorio de expansión magnético de doble cara con rosca de 1/4"-20 a la parte trasera del producto. Fije magnéticamente el otro lado a la zona de fijación magnética situada en la parte trasera del teléfono móvil, (o al anillo magnético ya colocado.)



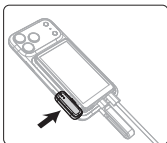
Uso mientras se carga

Inserte el cable de carga en el puerto de alimentación del producto y utilice el cable de datos para conectar el producto al teléfono móvil.



Uso de un micrófono externo

Inserte el receptor Rx del micrófono en el puerto Audio (USB-C) del producto para su uso.



Descripción de las funciones



Encendido/apagado y reposo

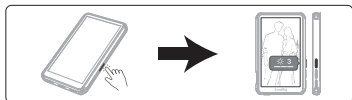
El producto se alimenta mediante el teléfono móvil y se enciende automáticamente al conectarse. Mantenga pulsado el botón de reposo durante 2 s para apagar la pantalla y entrar en modo de reposo.

Nota: Si el producto se bloquea durante el uso, desconecte y vuelva a conectar el cable de datos para reiniciarlo.



Ajuste del brillo

Utilice el [botón de ajuste de brillo] para ajustar el brillo. Pulse brevemente el [botón de ajuste de brillo] para cambiar el brillo de la pantalla de forma cíclica entre los niveles 1 y 3. El nivel 3 es el de mayor brillo.



Ajuste de la orientación de la imagen

Pulse brevemente el [botón de rotación/duplicación] para girar la imagen 180°. Mantenga pulsado el [botón de rotación/duplicación] durante 2 s para invertir la imagen en modo espejo.

(Solo se admite la inversión en espejo en orientación vertical.)





Ajuste de la relación de aspecto de la imagen

El producto ofrece 3 modos de visualización: pantalla completa, recorte y relleno estirado. Pulse brevemente el [botón de modo] para cambiar entre los modos de visualización.



Ajuste del modo táctil

El producto es compatible con los principales sistemas y marcas de teléfonos móviles, incluidos iOS, HarmonyOS, Android, ColorOS, OriginOS e HyperOS. Para utilizar la función táctil, mantenga pulsado primero el [botón de modo] durante 2 s y seleccione mediante la pantalla táctil el modo táctil correspondiente al sistema operativo. Debido a que las interfaces de permisos táctiles varían según el sistema operativo, la experiencia de uso puede no ser exactamente igual. Explore las funciones según su propio dispositivo.



Especificaciones del Producto

Modelo	5775
Voltaje	5V
Corriente	420mA
Potencia nominal	2,1W
Dimensiones del producto	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Peso del producto	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Material(es)	silicone, alliage d'aluminium

Especificaciones del control remoto

Modelo	4311
Modelo de batería	CR2032
Especificaciones de la batería	3V / 210mAh / 0.63Wh



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Consulte el producto físico para obtener la información más actualizada.

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount): 1 año de garantía.

Baterías V-Mount: 2 años de garantía. **Productos no electrónicos:** 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.
- Comprado a través de distribuidores no autorizados o canales de venta no oficiales.
- Producto perdido o robado.
- Obsequios o artículos promocionales.
- Reparaciones o modificaciones por terceros.
- Cualquier daño incidental o indirecto.
- SmallRig no ofrece un servicio de garantía global. Los clientes solo pueden obtener el servicio de garantía en los centros de servicio designados en la región donde compraron el producto. Sin embargo, según la disponibilidad de componentes, los clientes pueden recibir un servicio de reparación interregional pagando un costo adicional.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
- También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig. **Correo electrónico de servicio:** support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

ID N.º	Teléfono
Nombre del artículo	Dirección
Fecha de compra	Recibo
Nombre de usuario	

Informações Importantes

PT

- Antes de usar este produto, leia cuidadosamente o manual do usuário.
- A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.
- As crianças devem usar este produto sob a supervisão de adulto.
- Não ingira a bateria, há risco de queimaduras químicas. Este produto contém baterias de botão. Se a bateria do botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves dentro de 2 horas e até mesmo resultar em morte.
- Mantenha baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da bateria não puder ser fechado de forma segura, pare de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.
- Se você suspeitar que uma bateria fosse ingerida ou colocada em qualquer parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente.
- Não utilize o produto na água nem em ambientes úmidos. Este produto não possui função à prova de poeira nem à prova d'água.
- Não deixe o produto cair no chão, sofrer colisões ou impactos fortes.
- Ao utilizar o produto, ajuste primeiro o modo de toque por meio dos botões para obter a melhor experiência de uso.
- Como as permissões de toque liberadas variam conforme o sistema operacional do celular, a experiência de uso pode apresentar pequenas diferenças. Explore as funções por conta própria.
- A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.

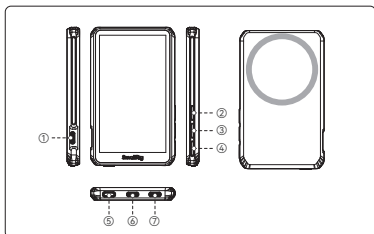


Não desmonte o produto. Se houver suspeita de problemas com o produto, entre em contato com a plataforma de compra para solicitar assistência pós-venda.

Conteúdo da caixa

Espelhador com controle por toque via cabo para celular	× 1
Acessório de expansão com rosca de 1/4" e fixação magnética dupla face	× 1
Anel magnético	× 1
Controle remoto	× 1
Cabo de dados (10 Gbps)	× 1
Manual do utilizador	× 2

Apresentação do produto



- ① Áudio ② Brilho ③ Rotação e espelhamento ④ Modo
⑤ Suspensão ⑥ Porta para celular ⑦ Porta de alimentação

Uso com fixação magnética

A

Fixação magnética ao celular

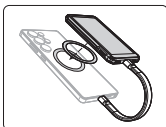
Alinhe o produto à área de fixação magnética na parte traseira do celular para fixá-lo. Após a fixação, conecte o cabo de dados para usar.



B

Uso com fixação por anel magnético

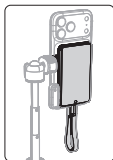
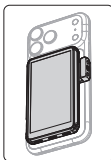
Cole o anel magnético em uma posição adequada na parte traseira de um celular sem função de fixação magnética. Alinhe o produto ao anel magnético já colado para fixá-lo. Após a fixação, conecte o cabo de dados para usar.





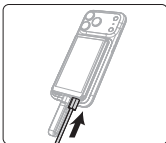
Uso com fixação por acessório de expansão com rosca de 1/4"-20 e fixação magnética dupla face

Fixe o acessório de expansão com rosca de 1/4"-20 e fixação magnética dupla face na parte traseira do produto e fixe o outro lado à área de fixação magnética na parte traseira do celular (ou ao anel magnético já colado)



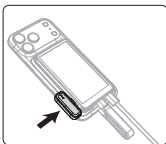
Carregamento e uso simultâneos

Insira o cabo de carregamento na porta de alimentação do produto e use o cabo de dados para conectar o produto ao celular



Uso de microfone externo

Insira o receptor Rx do microfone na porta Audio (USB-C) do produto para usar



Descrição das funções

A

Ligar/Desligar e suspensão

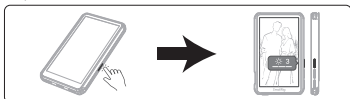
O produto é alimentado pelo celular e liga automaticamente ao ser conectado; Mantenha pressionado o botão de suspensão por 2 s para desligar a tela e entrar no modo de suspensão;

Nota: Caso o produto trave durante o uso, desconecte e reconecte o cabo de dados para reiniciá-lo;

B

Ajuste de brilho

Use o [botão de ajuste de brilho] para ajustar o brilho. Pressione rapidamente o [botão de ajuste de brilho]. O brilho da tela alternará ciclicamente entre os níveis 1 a 3, sendo o nível 3 o brilho máximo



C

Ajuste da orientação da imagem

Pressione rapidamente o [botão de rotação/espelhamento] para girar a imagem em 180°; Mantenha pressionado o [botão de rotação/espelhamento] por 2 s para espelhar a imagem (suporta apenas espelhamento vertical);





Ajuste da proporção da imagem

O produto oferece 3 modos de exibição: tela cheia, recorte e preenchimento esticado. Pressione rapidamente o [botão de modo] para alternar entre os modos de exibição



Ajuste do modo de toque

O produto é compatível com iOS/HarmonyOS/Android/ColorOS/OriginOS/HyperOS e outros sistemas operacionais populares de celulares. Para usar a função de toque, primeiro mantenha pressionado o [botão de modo] por 2 s e selecione, por toque, o modo de toque correspondente ao sistema operacional. Como as interfaces de permissão de toque variam conforme o sistema operacional, a experiência de uso pode não ser a mesma. Explore as funções por conta própria.



Especificações do produto

Modelo	5775
Tensão	5V
Corrente	420mA
Potência nominal	2,1W
Dimensões do produto	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Peso do produto	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Material(is)	silicone, liga de alumínio

Especificações do controle remoto

Modelo	4311
Modelo da bateria	CR2032
Especificações da bateria	3V / 210mAh / 0.63Wh



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Consulte o produto físico para obter as informações mais atualizadas.

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V): 1 ano de garantia.

Baterias de montagem em V: 2 anos de garantia.

Produtos não eletrónicos: 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.
- Comprado de revendedores não autorizados ou canais de venda não oficiais.
- Produto perdido ou roubado.
- Brindes ou itens promocionais
- Reparos ou modificações por terceiros.
- Quaisquer danos incidentais ou indiretos.
- A SmallRig não oferece serviço de garantia global. Os clientes só podem obter o serviço de garantia nos centros de assistência técnica designados na região onde o produto foi adquirido. No entanto, dependendo da disponibilidade das peças, os clientes podem receber um serviço de reparação inter-regional mediante o pagamento de um custo adicional.

Modalidades de reparação:

- Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto; Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig. E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

ID N.º	Telefone
Nome do item	Endereço
Data da compra	Recibo
Nome do usuário	

Belangrijke herinnering

NL

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
- De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dus gooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
- Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.
- Slik de batterijen niet in, want er bestaat een risico op chemische brandwonden. Dit product bevat knoopcelbatterijen. Het inslikken van knoopcelbatterijen kan binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en kan tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Als het batterijvak niet veilig gesloten kan worden, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in het lichaam is ingebracht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Niet gebruiken in water of in vochtige omgevingen. Dit product is niet stof- of waterdicht.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan stoten of sterke schokken.
- Voordat u het product gebruikt, dient u de aanraakbedieningsmodus via de knoppen aan te passen voor de beste gebruikerservaring.
- Aanraakbedieningsrechten variëren per mobiele besturingssysteem; de gebruikerservaring kan verschillen. Verken afhankelijk van uw apparaat.
- De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dus gooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.

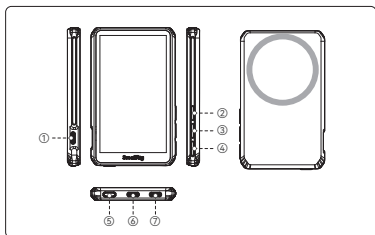


Demonteer het product. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de verkoper voor hulp.

Inhoud van de doos

bekabelde touchscreen-displayadapter voor smartphones	× 1
Dubbeltzijdig magnetisch uitbreidingsaccessoire met 1/4" schroefdraad	× 1
Magnetische ring	× 1
Afstandsbediening	× 1
Datakabel (10 Gbps)	× 1
Gebruikershandleiding	× 2

Productinleiding



- | | | | |
|--------------|--------------|-----------------------|---------|
| ① audio | ② helderheid | ③ roteren & spiegelen | ④ modus |
| ⑤ slaapstand | ⑥ telefoon | ⑦ voeding | |

Magnetische bevestiging



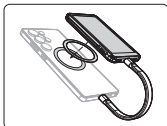
Bevestig aan smartphone

Lijn het product uit met het magnetische bevestigingsgebied aan de achterkant van de smartphone. Verbind na bevestiging het product en de smartphone met de datakabel.



Bevestiging via magnetische ring

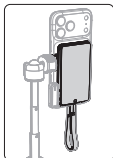
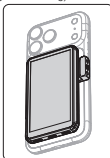
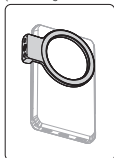
Bevestig de magnetische ring op een geschikte plek op de achterkant van een smartphone die geen magnetische bevestiging heeft. Lijn het product uit met de aangebrachte magnetische ring. Na bevestiging verbinding maken met de datakabel.





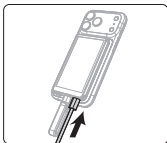
Bevestiging via dubbelzijdig magnetisch uitbreidingsaccessoire met 1/4"-20 schroefdraad

Bevestig het dubbelzijdige magnetische uitbreidingsaccessoire met 1/4"-20 schroefdraad aan de achterkant van het product en bevestig de andere kant aan het magnetische bevestigingsgebied aan de achterkant van de smartphone (of de aangebrachte magnetische ring).



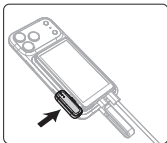
Gebruik Tijdens het Opladen

Sluit de oplaadkabel aan op de vermogen ingang van het product en verbind het product en de smartphone met de datakabel.



Gebruik een externe microfoon

Steek de microfoonontvanger in de audiopoort (USB-C) van het product.



Functiebeschrijving

A

In-/uitschakelen & slaapstand

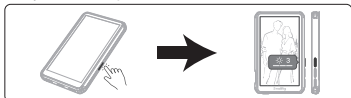
Het product wordt van vermogen voorzien door de smartphone; het start op zodra de verbinding tot stand is gebracht. Houd de knop [Slaapstand] 2 seconden ingedrukt om het scherm uit te schakelen en naar de slaapmodus te gaan.

Opmerking: Als het product tijdens gebruik bevroest, koppelt u de datakabel los en sluit u deze opnieuw aan om opnieuw op te starten.

B

Helderheid Aanpassen

Gebruik de knop [Helderheid] om de helderheid aan te passen. Druk kort op de knop [Helderheid] om de schermhelderheid te wijzigen tussen niveau 1 en 3, waarbij niveau 3 het hoogst is.



C

Afbeeldingsoriëntatie Aanpassen

Druk kort op de knop [overeenkomende functie] om de afbeelding 180° te draaien. Houd de [overeenkomende functie]-knop 2 seconden ingedrukt om het beeld te spiegelen (alleen verticaal spiegelen).





Schakelen tussen weergavemodi

Het product biedt drie weergavemodi: Volledig scherm, bijsnijden en uitrekken om te vullen. Druk kort op de [Modus]-knop om tussen weergavemodi te wisselen.



Aanpassing van de aanraakbedieningsmodus

Het product ondersteunt iOS / HarmonyOS / Android / ColorOS / OriginOS / HyperOS. Om de aanraakbedieningsfunctie te gebruiken, houdt u de [Modus]-knop 2 seconden ingedrukt en selecteert u vervolgens de bijbehorende aanraakbedieningsmodus van het besturingssysteem via het aanraakscherm. Vanwege verschillen in API's voor aanraaktoegang tussen besturingssystemen kan de gebruikerservaring variëren. Verken afhankelijk van uw apparaat.



Productspecificaties

Model	5775
Spanning	5V
Stroom	420mA
Nominaal vermogen	2,1W
Productafmetingen	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Productgewicht	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Materiaal/materialen	siliconen, aluminiumlegering

Specificaties afstandsbediening

Model	4311
Batterijmodel	CR2032
Batterijspecificaties	3V / 210mAh / 0.63Wh



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Raadpleeg het fysieke product voor de meest actuele informatie.

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantietaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.

Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's): 1 jaar garantie.
V-mount accu: 2 jaar garantie.

Niet-elektronische producten: 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die v ermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.
- Gekocht bij niet-geautoriseerde verkopers of niet-officiële verkoopkanalen.
- Product verloren of gestolen.
- Gratis artikelen of geschenken.
- Reparaties of aanpassingen door derden.
- Incidentele of indirecte schade.
- SmallRig biedt geen wereldwijde garantieservice aan. Klanten kunnen alleen garantieservice krijgen bij aangewezen servicecentra in de regio waar het product is gekocht. Afhankelijk van de beschikbaarheid van onderdelen kunnen klanten echter tegen een meerprijs gebruikmaken van cross-regionale reparatieservice.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde /vervangen producten / onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig. Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantietaart

ID Nr.	Telefoon
Artikelnaam	Adres
Aankoopdatum	Bon
Gebruikersnaam	

Viktig påminnelse

SE

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
- Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
- Barn bör använda den under uppsikt av vuxen.
- Svälj inte batterierna, eftersom det finns risk för kemiska brännskador. Denna produkt innehåller knappbatterier. Att svälja knappbatterier kan orsaka allvarliga inre brännskador inom 2 timmar och kan leda till döden.
- Förvara nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.
- Om batterifacket inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten och hålla den borta från barn.
- Om du misstänker att ett batteri har svalts eller förts in i kroppen ska du omedelbart uppsöka läkare.
- Använd inte produkten i vatten eller i fuktiga miljöer. Denna produkt är varken damm- eller vattentät.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för stötar eller kraftiga slag.
- Innan du använder produkten bör du ställa in pekkontroll läget via knapparna för bästa användarupplevelse.
- Behörigheterna för pekkontroll varierar mellan olika mobila operativsystem; användarupplevelsen kan därför skilja sig åt. Utforska funktionerna utifrån din enhet.
- Använd inte produkten i vatten eller i fuktiga miljöer. Denna produkt är varken damm- eller vattentät.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för stötar eller kraftiga slag.
- Innan du använder produkten bör du ställa in pekkontroll läget via knapparna för bästa användarupplevelse.
- Behörigheterna för pekkontroll varierar mellan olika mobila operativsystem; användarupplevelsen kan därför skilja sig åt. Utforska funktionerna utifrån din enhet.
- Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.

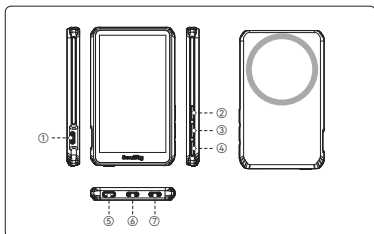


Plocka inte isär produkten eller batteriet. Om det uppstår problem med produkten, vänligen kontakta återförsäljaren för hjälp.

Innehåll i lådan

trådbunden pekskärmsadapter för smartphones	× 1
Dubbelsidigt magnetiskt 1/4"-gångat tillbehör	× 1
Magnetring	× 1
Fjärrkontroll	× 1
Datakabel (10 Gbps)	× 1
Användarmanual	× 2

Produktbeskrivning



① ljud

② ljusstyrka

③ rotera & spegla

④ läge

⑤ viloläge

⑥ telefon

⑦ ström

Magnetfäste

A

Fäst på smarttelefonen

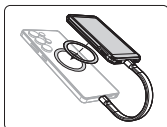
Rikta in produkten mot det magnetiska fästområdet på baksidan av smarttelefonen. Efter fästning, anslut produkten och smarttelefonen med datakabeln.



B

Fäst via magnetring

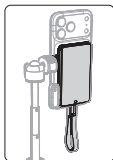
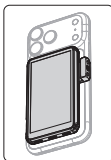
Placera magnetringen på en lämplig plats på baksidan av en smarttelefon utan magnetfäste. Rikta in produkten mot den placerade magnetringen. Efter fästning, anslut med datakabeln.





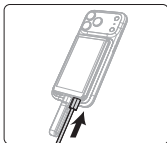
Fäst via dubbelsidigt magnetiskt 1/4"-20-gängat tillbehör

Fäst det dubbelsidiga magnetiska 1/4"-20-gängade tillbehöret på produktens baksida och fäst den andra sidan på det magnetiska fästområdet på baksidan av smarttelefonen (eller den monterade magnetringen).



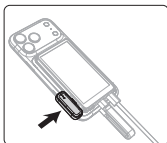
Användning under laddning

Anslut laddningskabeln till produktens strömingång och anslut produkten och smarttelefonen med datakabeln.



Använd en extern mikrofon

Sätt in mikrofonmottagaren i produktens ljudport (USB-C).



Funktionsbeskrivning

A

Ström på/av och viloläge

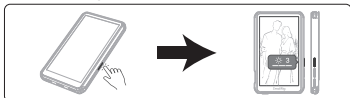
Produkten drivs av smarttelefonen; den startar när den ansluts. Håll [Viloläge]-knappen intryckt i 2 sekunder för att stänga av skärmen och gå in i viloläge.

Notera: Om produkten fryser under användning, koppla ur och anslut datakabeln igen för att starta om.

B

Justering av ljusstyrka

Använd [Ljusstyrka]-knappen för att justera ljusstyrkan. Tryck kort på [Ljusstyrka]-knappen för att växla mellan skärmens ljusstyrkenivåer 1–3, där nivå 3 är den högsta.



C

Justering av bildorientering

Tryck kort på [motsvarande funktion] för att rotera bilden 180°. Håll [motsvarande funktion] intryckt i 2 sekunder för att spegla bilden (endast vertikal spegling).





Byte av visningsläge

Produkten har tre visningslägen: Helskärm, Beskär och Sträck för att fylla. Tryck kort på [Läge]-knappen för att byta visningsläge.



Justering av pekkontroll läge

Produkten stöder iOS / HarmonyOS / Android / ColorOS / OriginOS / HyperOS. För att använda pekkontrollfunktionen, tryck och håll ned [Läge]-knappen i 2 sekunder och välj sedan motsvarande OS-pekkontrollläge via pekskärmen. På grund av skillnader i API:er för pekbehörighet mellan olika operativsystem kan användarupplevelsen variera. Utforska funktionerna utifrån din enhet.



Produktspecifikationer

Modell	5775
Spänning	5V
Ström	420mA
Märkeffekt	2,1W
Produktmått	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Produktvikt	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Material	silikon, aluminiumlegering

Specifikationer för fjärrkontrollen

Modell	4311
Batterimodell	CR2032
Batterispecifikationer	3V / 210mAh / 0.63Wh



Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Se den fysiska produkten för den mest uppdaterade informationen.

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier): 1 års garanti.

V-mount-batteri: 2 års garanti.

Ikke-elektroniska produkter: 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det land/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentifieringen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.
- Köpt från obehöriga återförsäljare eller icke-officiella försäljningskanaler.
- Produkten förlorad eller stulen.
- Gratisprodukter eller gåvor.
- Reparationer eller modifieringar utförda av tredje part.
- Alla tillfälliga eller indirekta skador.
- SmallRig erbjuder ingen global garantiservice. Kunder kan endast få garantiservice på auktoriserade servicecentra i den region där produkten köptes. Beroende på tillgången på reservdelar kan kunder dock få tjänster för reparationer över regioner mot en extra kostnad.

Garantivillkor:

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerade/utbytta produkterna /delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också ansöka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post.
Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID Nr.	Telefon
Artikelnamn	Adress
Köpdatum	Kvitto
Användarnamn	

Ważne przypomnienie

PL

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Nie wyrzucaj produktu celowo, ponieważ bateria zawiera kilka szkodliwych substancji. Uszkodzone lub nieużywane produkty należy poddać recyklingowi zgodnie z zasadami utylizacji odpadów.
- Dzieci powinny używać produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie połykaj baterii, ponieważ istnieje ryzyko oparzeń chemicznych. Produkt zawiera baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowych może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli komory baterii nie można szczelnie zamknąć, zaprzestań używania produktu i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia lub włożenia baterii do organizmu, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Nie używać w wodzie ani w wilgotnym otoczeniu. Produkt nie jest pyłoszczelny ani wodoodporny.
- Nie upuszczać produktu ani nie narażać go na uderzenia lub silne wstrząsy.
- Przed użyciem produktu należy dostosować tryb sterowania dotykowego za pomocą przycisków, aby zapewnić jak najlepsze wrażenia z użytkowania.
- Uprawnienia sterowania dotykowego różnią się w zależności od systemu operacyjnego urządzenia mobilnego, dlatego doświadczenia użytkownika mogą się różnić. Prosimy o samodzielne zapoznanie się z funkcjami dostępnymi dla danego urządzenia.
- Nie wyrzucaj produktu celowo, ponieważ bateria zawiera kilka szkodliwych substancji. Uszkodzone lub nieużywane produkty należy poddać recyklingowi zgodnie z zasadami utylizacji odpadów.

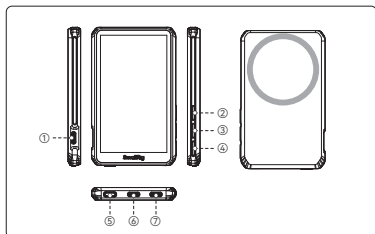


Prosimy nie demontować produktu. W przypadku jakiegokolwiek problemu z produktem prosimy skontaktować się z platformą zakupu w celu uzyskania wsparcia posprzedażowego.

Zawartość pudełka

Przewodowa przejściówka z ekranem dotykowym do smartfonów	× 1
Dwustronne magnetyczne akcesorium rozszerzające z gwintem 1/4"	× 1
Pierścień magnetyczny	× 1
Pilot zdalnego sterowania	× 1
Przewód transmisji danych (10 Gbps)	× 1
Instrukcja obsługi	× 2

Ważne przypomnienie



- | | | | |
|------------|-----------|-----------------------------|--------|
| ① audio | ② jasność | ③ obrót & odbicie lustrzane | ④ tryb |
| ⑤ uśpienie | ⑥ telefon | ⑦ zasilanie | |

Mocowanie magnetyczne

A

Mocowanie do smartfona

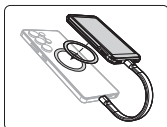
Wyrównaj produkt względem obszaru mocowania magnetycznego znajdującego się z tyłu smartfona. Po zamocowaniu połącz produkt ze smartfonem za pomocą przewodu transmisji danych.



B

Mocowanie za pomocą pierścienia magnetycznego

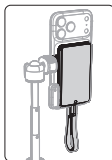
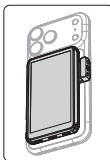
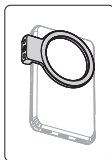
Przymocuj pierścień magnetyczny w odpowiednim miejscu z tyłu smartfona, który nie posiada mocowania magnetycznego. Wyrównaj produkt względem zamocowanego pierścienia magnetycznego. Po zamocowaniu połącz urządzenia za pomocą przewodu transmisji danych.





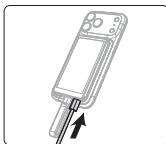
Mocowanie za pomocą dwustronnego magnetycznego akcesorium rozszerzającego z gwintem 1/4"-20

Przymocuj dwustronne magnetyczne akcesorium rozszerzające z gwintem 1/4"-20 do tylnej części produktu, a drugą stronę przymocuj do obszaru mocowania magnetycznego z tyłu smartfona (lub do zamocowanego pierścienia magnetycznego).



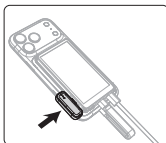
Użytkowanie podczas ładowania

Podłącz przewód ładowania do portu wejścia zasilania produktu, a następnie połącz produkt ze smartfonem za pomocą przewodu transmisji danych.



Korzystanie z zewnętrznego mikrofonu

Podłącz odbiornik RX mikrofonu do portu Audio (USB-C) produktu.



Opis funkcji

A

Włączanie/wyłączanie i tryb uśpienia

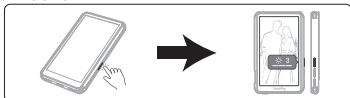
Produkt jest zasilany przez smartfon i uruchamia się po podłączeniu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [uśpienie] przez 2 sekundy, aby wyłączyć ekran i przejść do trybu uśpienia.

Uwaga: Jeśli produkt zawiesi się podczas użytkowania, odłącz i ponownie podłącz przewód transmisji danych, aby go uruchomić ponownie.

B

Regulacja jasności

Użyj przycisku [jasność], aby dostosować jasność. Krótco naciśnij przycisk [jasność], aby przełączać poziomy jasności ekranu od 1 do 3, gdzie poziom 3 jest najwyższy.



C

Regulacja orientacji obrazu

Krótko naciśnij [odpowiedni przycisk funkcyjny], aby obrócić obraz o 180°. Naciśnij i przytrzymaj [odpowiedni przycisk funkcyjny] przez 2 sekundy, aby włączyć lustrzane odbicie obrazu (wyłącznie odbicie pionowe).





Przełączanie trybu wyświetlania

Produkt oferuje trzy tryby wyświetlania: Pełny ekran, Przycięcie oraz Rozciągnięcie do wypełnienia. Krótko naciśnij przycisk [tryb], aby przełączać tryby wyświetlania.



Regulacja trybu sterowania dotykowego

Produkt obsługuje systemy iOS / HarmonyOS / Android / ColorOS / OriginOS / HyperOS. Aby korzystać z funkcji sterowania dotykowego, naciśnij i przytrzymaj przycisk [tryb] przez 2 sekundy, a następnie wybierz odpowiedni tryb sterowania dotykowego dla systemu operacyjnego za pomocą dotyku. Ze względu na różnice w interfejsach API uprawnień dotykowych pomiędzy systemami operacyjnymi, doświadczenia użytkownika mogą się różnić. Prosimy o samodzielne zapoznanie się z funkcjami dostępnymi dla danego urządzenia.



Specyfikacja Produktu

Model	5775
Napięcie	5V
Natężenie prądu	420mA
Moc znamionowa	2,1W
Wymiary produktu	105,0 × 64,0 × 9,7mm / 4,1 × 2,5 × 0,4in
Masa produktu	105,7 ± 2,0g / 3,7 ± 0,1oz
Materiał(y)	silikon, stop aluminium

Specyfikacja pilota zdalnego sterowania

Model	4311
Model baterii	CR2032
Parametry baterii	3V / 210mAh / 0.63Wh



Specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Prosimy odnieść się do produktu fizycznego w celu uzyskania najbardziej aktualnych informacji.

Serwis i Gwarancja

Prosimy zachować oryginalny paragon oraz kartę gwarancyjną. Upewnij się, że sprzedawca wpisał na niej datę zakupu oraz numer seryjny (SN) produktu. Są one wymagane do skorzystania z usług gwarancyjnych.

Warunki gwarancji posprzedażowej:

Produkty SmallRig są objęte gwarancją od dnia dokonania płatności.

Produkty elektroniczne (z wyjątkiem akumulatora V mount): 1 rok gwarancji.

Akumulator V mount: 2 lata gwarancji. **Produkty nielektroniczne:** 2 lata gwarancji.

Uwaga: W przypadku jakiegokolwiek rozbieżności między naszą polityką okresu gwarancyjnego a obowiązującymi przepisami prawa i regulacjami kraju / regionu, w którym produkty są sprzedawane, pierwszeństwo mają te drugie.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli użytkownik nie przestrzega „Instrukcji obsługi” lub jakichkolwiek „Ostrzeżeń” podanych w instrukcji obsługi, a w rezultacie dojdzie do usterki jakościowej, nie podlega to ochronie gwarancyjnej.
- Usunięcia lub jakiegokolwiek uszkodzenia oznaczenia identyfikacyjnego produktu lub etykiety SN.
- Uszkodzenia produktu spowodowanego problemami niezwiązanymi z jakością produktu, takimi jak nieprawidłowe użytkowanie.
- Uszkodzenia produktu spowodowanego nieautoryzowaną modyfikacją, demontażem, naprawą lub innymi działaniami tego rodzaju.
- Uszkodzenia produktu spowodowane przez pożary, powódzie, pioruny i inne czynniki siły wyższej.
- Produkty zakupione u nieautoryzowanych sprzedawców lub z nieoficjalnych kanałów sprzedaży.
- Produkty zagubione lub skradzione.
- Bezpłatne prezenty lub przedmioty promocyjne.
- Uszkodzenia spowodowane naprawami lub modyfikacjami przez osoby trzecie.
- Jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wynikowe.
- SmallRig nie oferuje globalnej usługi gwarancyjnej. Klienci mogą uzyskać usługę gwarancyjną tylko w wyznaczonych centrach serwisowych w regionie, w którym produkt został zakupiony. Jednak w zależności od dostępności części, klienci mogą otrzymać usługę naprawy międzyregionalną za dodatkową opłatą.

Tryb realizacji gwarancji:

- W przypadku produktów objętych gwarancją firma SmallRig naprawi je lub wymieni w zależności od rodzaju usterki; naprawione / wymienione produkty / części są objęte gwarancją przez pozostały okres pierwotnej gwarancji.

Informacje kontaktowe:

- Zaleca się kontakt z personelem internetowej obsługi klienta odpowiedniej platformy zakupowej oraz złożenie wniosku o naprawę.
- Można również złożyć wniosek o naprawę za pośrednictwem serwisowego adresu e-mail SmallRig. Adres e-mail serwisu: support@smallrig.com

Karta gwarancyjna

Nr identyfikacyjny	Nazwa użytkownika
Nazwa produktu	Paragon
Data zakupu	Adres
Telefon komórkowy	

重要なお知らせ

JP

- ・本製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
- ・電池には有害物質が含まれているため、故意に廃棄しないでください。破損または未使用の製品は、廃棄物管理規則に従ってリサイクルしてください。
- ・お子様が使用の場合は、必ず大人の監督のもとで使用してください。
- ・電池を飲み込まないでください。化学火傷の危険があります。本製品にはボタン電池が使用されています。ボタン電池を飲み込むと、2時間以内に重度の内臓火傷を引き起こし、死に至る可能性があります。
- ・新品および使用済みの電池は、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- ・電池収納部がしっかりと閉まらない場合は、製品の使用を中止し、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- ・電池を飲み込んだ、または体内に挿入した疑いがある場合は、直ちに医師の診察を受けてください。
- ・水中や湿気の多い場所で使用しないでください。本製品に防塵・防水機能は
- ・製品を落下させたり、衝撃や強い振動を与えたりしないでください。
- ・快適にご使用いただくため、使用前にボタンを操作してタッチモードを対象の機器に合わせて調整してください。
- ・スマートフォンのOSによってタッチ操作の権限が異なるため、操作に若干の差が生じます。ご自身で動作をご確認ください。
- ・電池には有害物質が含まれているため、故意に廃棄しないでください。破損または未使用の製品は、廃棄物管理規則に従ってリサイクルしてください。

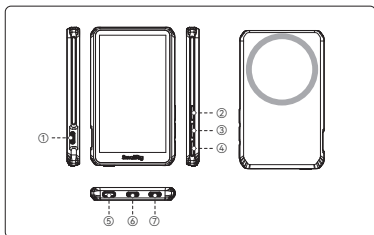


製品またはバッテリーの分解はおやめください。製品に不具合が発生した場合は、購入された販売プラットフォームまでアフターサービス窓口へご連絡ください。

パッケージの内容

スマートフォン用有線タッチスクリーンミラーリングアダプタ	× 1
両面吸着式1/4インチネジ穴付き拡張アクセサリ	× 1
マグネットシート	× 1
リモコン	× 1
データ転送ケーブル (10Gbps)	× 1
ユーザーマニュアル	× 2

製品紹介



- ① 音声 ② 明るさ ③ 回転・ミラー ④ モード
⑤ スリープ ⑥ スマートフォン接続ポート ⑦ 電源ポート

吸着による使用

A

スマホへの吸着

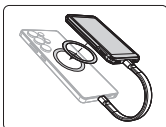
本製品をスマートフォン背面の吸着エリアに吸着させた後、データ転送ケーブルで接続して使用します。



B

マグネットシートでの吸着による使用

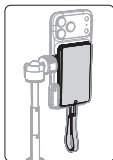
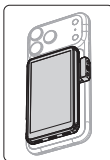
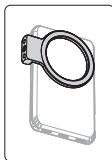
吸着機能のないスマートフォンの場合は、マグネットシートをスマートフォン背面の適切な位置に貼り付け、本製品をマグネットシートに吸着させた後、データ転送ケーブルで接続して使用します。





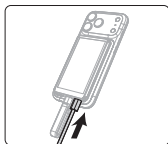
両面吸着式 1/4"-20 インチネジ穴付き拡張アクセサリーでの吸着による使用

両面吸着式 1/4"-20 インチネジ穴付き拡張アクセサリーを本製品背面に吸着させ、もう一方をスマートフォン背面の吸着エリアまたは貼り付け済みのマグネットシートに吸着させます。



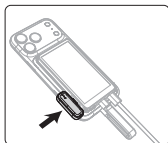
充電しながら使用

充電ケーブルを本製品の給電ポートに差し込み、データ転送ケーブルを使用して製品とスマートフォンを接続します。



外部マイクの使用

マイク受信機を本製品の音声用USB-Cポートに差し込んで使用します。



機能説明

A

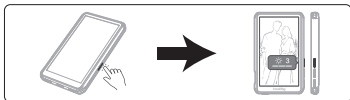
電源オン/オフ、スリープ

本製品はスマートフォンから給電され、接続すると起動します。
スリープボタンを2秒間長押しすると画面がオフになり、スリープ状態に入ります。
注:使用中に製品がフリーズした場合は、データ転送ケーブルを抜き差しすると再起動します。

B

明るさの調整

「明るさ調整ボタン」で画面の明るさを調整できます。「明るさ調整ボタン」を短押しすると、画面の明るさが1〜3段階の順に循環して切り替わり、3段階が最大となります。



C

画面方向の調整

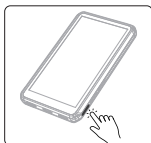
「回転・ミラーボタン」を短押しすると、画面が180度回転します。「回転・ミラーボタン」を2秒間長押しすると、画面がミラー反転します(縦画面のみ対応)。





画面アスペクト比の調整

本製品はフルスクリーン、トリミング、引き伸ばしの3種類の表示モードを搭載しています。「モードボタン」を短押しすると、表示モードが切り替わります。



タッチモードの調整

本製品はiOS、HarmonyOS、Android、ColorOS、OriginOS、HyperOSなど主要なスマートフォンOSに対応しています。タッチ機能を使用する際は、まず「モードボタン」を2秒間長押しし、対応するOSのタッチモードをタッチして選択してください。OSごとにタッチ操作の権限やインターフェースが異なるため、操作に差が生じます。ご自身で動作をご確認ください。



製品仕様

モデル	5775
電圧	5V
電流	420mA
定格出力	2.1W
製品寸法	105.0 × 64.0 × 9.7mm / 4.1 × 2.5 × 0.4in
製品重量	105.7 ± 2.0g / 3.7 ± 0.1oz
材質	シリコン、アルミニウム合金

リモコン仕様

モデル	4311
電池型番	CR2032
電池仕様	3V / 210mAh / 0.63Wh

 仕様は予告なく変更されることがあります。最新の情報については、実物の製品をご参照ください。

保証条件

購入日や製品のシリアル番号などが記載された、購入時の領収書および保証書を大切に保管してください。保証サービスをご利用の際には、これらの資料のご提示が必要です。

アフターサービス保証条件:

SmallRig製品は、ご注文・お支払い完了日より保証サービスをご利用いただけます。

電子製品（Vマウントバッテリーを除く）：保証期間1年。

Vマウントバッテリー：保証期間2年。電子製品以外：保証期間2年。

注：販売国または地域の適用される法令と本条件が矛盾する場合は、該当する国または地域の保証期間に関する法令が優先します。

保証対象外について:

- 取扱説明書またはユーザーマニュアルの「重要事項」のいずれかに違反したことにより生じた不具合は、保証対象外となります。
- 製品のシリアル番号の表示が剥がされている、または判読できない場合は、保証対象外となります。
- 製品の不適切な使用など、製品自体の品質問題以外の原因による損傷は、保証対象外となります。
- 公式の指示に従わない無断改造、分解、修理などの行為によって生じた損傷は、保証対象外となります。
- 火災、水害、落雷などの不可抗力により生じた製品の損傷は、保証対象外となります。
- 認可されていない販売業者、または非公式の販売ルートから購入した場合。
- 製品の紛失または盗難の場合。
- プレゼント、贈答品の場合。
- 第三者による修理またはカスタマイズを行った場合。
- いかなる偶発的または間接的な損害。
- SmallRigはグローバル保証サービスを提供していません。お客様は、製品を購入された地域の指定修理センターでのみ保証サービスを受けることができます。ただし、部品の供給状況に応じて、追加料金をお支払いいただくことで、地域を越えた修理サービスを受けることが可能です。

修理対応方法:

- 保証対象となる故障の場合、SmallRigは製品の具体的な不具合に応じて修理または交換を行います。修理後の製品/部品は、元の保証期間の残り期間が適用されます。

連絡先:

- まずは、該当製品をご購入された販売プラットフォームのオンラインカスタマーサービスにご連絡いただき、修理申請を行ってください。
- また、SmallRigのお問い合わせメールアドレスより修理サービスをお申し込みいただけます。お問い合わせメールアドレス: support@smallrig.com

保証書

ID 番号	電話番号
商品名	住所
購入日	領収書
ユーザー名	

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2AZWI-4311LEQI

Warnings

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) The compatible battery type: CR2032.
- e) The nominal battery voltage: 3.0V DC.
- f) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- g) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- h) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- i) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- j) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- k) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Manufacturer Email: support@smallrig.com
Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.
Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation
Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan
Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.



制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司
地 址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路
58号共联富基创新园4栋101、701、901

WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING



FR
**LE TRI
+ FACILE**



+



Boîte 22 Dépliant 1



Séparez les éléments avant de trier



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

执行标准: GB 4943.1-2022
FCC ID: 2AZWI-4311LEQI
CMIIT ID: 24J44G014311
LQ-B1265-18
Made in China | 中国制造



合格证
已检验



FREE YOUR DREAM

自 由 创 想